

4 DIE - DELUXE PISTOL DIE SET - 4-DIE DELUXE PISTOL DIE SET 380 AUTO

Set includes Carbide Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Powder Thru Expanding Die, Carbide Factory Crimp Die, Shell Holder, Powder Dipper and Instructions/Load Data Carbide Factory Crimp Die allows you to separate the bullet seating from the crimping operation - It makes setup much easier and the die has the added feature of a carbide resizer that does a finish sizing pass on the completed round 50 Beowolf contains a STEEL sizing die and STEEL taper crimp die NOT a factory crimp die. 50 Beowolf does not come with the powder dipper or load data



Attributes

- Name: 4-DIE DELUXE PISTOL DIE SET 380 AUTO
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100032073
- Mfr. No.: 90447
- Cartridge: 380 Auto (ACP)
- Die Style: -
- Delivery weight: 0.68kg
- Shipping height: 51mm
- Shipping width: 127mm
- Shipping length: 152mm
- UPC: 734307904470

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET](#)
- [English: Safety Instruction Guide for 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET 380 AUTO](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Set de Die de Pistol Deluxe LEE Precision 4DIE 380 AUTO](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Set de Dies de Pistolet Deluxe 4 DIE LEE PRECISION](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Prodotto per il Set di Dies per Pistole 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET LEE PRECISION 380 AUTO](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjoner for 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla zestawu matryc do pistoletu 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET LEE PRECISION 4DIE DELUXE PISTOL DIE SET 380 AUTO](#)
- [Suomi: DELUXE PISTOOLIHOLKKISARJA LEE PRECISION 4DIE DELUXE PISTOL DIE SET 380 AUTO Turvallisuuohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání sady 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET LEE PRECISION 4DIE DELUXE PISTOL DIE SET 380 AUTO](#)

Sicherheitshinweise für das 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET von LEE PRECISION. Dieses Set wurde entwickelt, um Ihnen beim Wiederladen von 380 Auto (ACP) Patronen zu helfen. Um Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten, lesen Sie bitte diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Set außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungen.
- Informieren Sie sich über die gesetzlichen Bestimmungen in Ihrem Land bezüglich des Wiederladens von Munition.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle an die zuständigen Behörden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub oder Dämpfen zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass keine brennbaren Materialien in der Nähe sind.
- Vermeiden Sie Ablenkungen während des Wiederladens, um Unfälle zu verhindern.
- Stellen Sie sicher, dass alle Werkzeuge und Materialien vor der Verwendung in gutem Zustand sind.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung

- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Sets vorhanden sind: Carbide Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Powder Thru Expanding Die, Carbide Factory Crimp Die, Shell Holder, Powder Dipper und Anleitungen/Ladedaten.
- Lesen Sie die Anleitungen gründlich durch, bevor Sie mit dem Wiederladen beginnen.

2. Einrichtung der Dies

- Montieren Sie die Dies sicher in Ihrer Wiederladepresse gemäß den Anweisungen.
- Achten Sie darauf, dass die Carbide Factory Crimp Die korrekt eingestellt ist, um das Setzen der Geschosse von der CrimpOperation zu trennen.

3. Wiederladen

- Beginnen Sie mit dem Full Length Sizing, gefolgt von der Pulverfüllung und dem Setzen der Geschosse.
- Überprüfen Sie jede Patrone sorgfältig, um sicherzustellen, dass sie den Spezifikationen entspricht.
- Führen Sie einen abschließenden Größenpass mit der Carbide Factory Crimp Die durch.

4. Nach der Nutzung

- Reinigen Sie alle Teile des Sets nach der Verwendung gründlich.
- Lagern Sie das Set an einem trockenen, sicheren Ort, fern von Kindern und unbefugten Personen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie beschädigte oder nicht mehr benötigte Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Achten Sie darauf, dass alle chemischen Rückstände sicher und umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung stehen Ihnen die Anleitungen und Ladedaten zur Verfügung, die mit Ihrem Set geliefert werden. Bitte wenden Sie sich an die zuständigen Behörden, wenn Sie Fragen oder Bedenken hinsichtlich der Sicherheit haben.

Bitte beachten Sie, dass die oben genannten Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen dazu beitragen, die Sicherheit beim Umgang mit dem 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET zu gewährleisten. Ihre Sicherheit hat oberste Priorität.

Safety Instruction Guide for 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET 380 AUTO

Introduction

Thank you for choosing the 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET 380 AUTO. This guide provides essential safety information and instructions for the safe use of this product. Please read this guide thoroughly before using the die set to ensure safe handling and operation.

General Safety Guidelines

- Ensure that all components of the die set are in good condition before use.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves, when working with reloading equipment.
- Keep the work area clean, organized, and free of distractions to prevent accidents.
- Store the die set in a secure location out of reach of children and unauthorized users.
- Familiarize yourself with the die set components and their functions before attempting to use them.
- Do not exceed the recommended loads for any cartridge as specified in reliable reloading manuals.
- Always follow local laws and regulations regarding ammunition reloading and usage.

Specific Safety Precautions for Use

- **Carbide Factory Crimp Die:** This die allows you to separate the bullet seating from the crimping operation. Make sure to adjust it correctly to avoid overcrimping, which can lead to dangerous ammunition.
- **Sizing Die:** Ensure that the sizing die is properly installed and adjusted before use. An improperly adjusted die can result in inadequate sizing, leading to malfunctioning ammunition.
- **Bullet Seating Die:** Check the seating depth regularly to ensure bullets are seated to the correct specifications. Incorrect seating can affect performance and safety.
- **Powder Thru Expanding Die:** Use only the recommended types of powder for your specific cartridge. Avoid using unknown or unverified powders.
- **Shell Holder:** Ensure that the shell holder is compatible with your cartridge. Using the wrong shell holder can lead to accidents or improper loading.
- **Instructions and Load Data:** Always refer to the provided instructions and load data for guidance. If you are using the 50 Beowolf die, note that it contains a steel sizing die and taper crimp die, and does not include a powder dipper or load data.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup:

- Ensure your reloading press is securely mounted.
- Install the Carbide Full Length Sizing Die into the press and adjust it according to the manufacturer's instructions.
- Install the Bullet Seating Die and the Powder Thru Expanding Die in the same manner.
- If using the Carbide Factory Crimp Die, install it last.

2. Reloading Process:

- Start with the sizing die to resize your brass cases to the correct dimensions.
- Use the Powder Thru Expanding Die to expand the case mouth for bullet seating.
- Seat the bullets with the Bullet Seating Die, ensuring they are at the correct depth.
- Finally, use the Carbide Factory Crimp Die to crimp the bullets securely in place.

3. Final Inspection:

- Inspect each completed round for proper dimensions and seating.
- Discard any rounds that do not meet safety specifications.

4. Cleaning and Maintenance:

- After use, clean the dies with a soft cloth to remove any residue.
- Store the die set in a dry place to prevent corrosion.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged components according to local regulations.
- Do not throw away ammunition or components in regular trash. Follow local guidelines for hazardous waste disposal.
- Ensure that all packaging materials are recycled or disposed of properly.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or operational issues, please refer to the product packaging for contact details of the manufacturer or authorized distributor.

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and effective reloading experience with your 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET 380 AUTO. Always prioritize safety and adhere to best practices for reloading ammunition.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Set de Die de Pistol Deluxe LEE Precision 4DIE 380 AUTO

Introducción

Gracias por elegir el Set de Die de Pistol Deluxe LEE Precision 4DIE para el cartucho 380 AUTO. Este producto está diseñado para ofrecerte una experiencia de recarga segura y eficiente. Es importante que sigas las instrucciones de seguridad y uso para garantizar tu seguridad y la de los demás.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el set de dies fuera del alcance de niños y personas no autorizadas.
- Utiliza el set de dies solo para el propósito previsto; no lo uses para ningún otro tipo de recarga.
- Inspecciona el equipo regularmente para detectar signos de desgaste o daño.
- Nunca uses componentes que no sean compatibles con el set de dies.
- Mantén tu área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso de Equipos de Protección Personal (EPP):** Siempre usa gafas de seguridad y guantes al manipular pólvora y balas.
- **Almacenamiento de Pólvora:** Almacena la pólvora en un lugar fresco y seco, lejos de fuentes de calor y llamas.
- **Manipulación de Balas:** Ten cuidado al manipular balas y evita el contacto con la piel y los ojos.
- **Verificación de Componentes:** Antes de cada uso, verifica que todos los componentes del set estén en buen estado y funcionando correctamente.
- **Evita Distracciones:** Asegúrate de que no haya distracciones mientras trabajas con el set de dies.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Set de Dies:

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté correctamente instalada y nivelada.
- Coloca el Die de Tamaño Completo de Carburo en la prensa y ajusta según las especificaciones del fabricante.
- Instala el Die de Asentamiento de Balas, el Die de Expansión a Través de Polvo y el Die de Crimpado de Fábrica de Carburo siguiendo el mismo proceso.
- Asegúrate de que todos los dies estén firmemente ajustados y alineados.

2. Uso del Set de Dies:

- Comienza con el Die de Tamaño Completo para ajustar la vaina del cartucho.
- Usa el Die de Expansión a Través de Polvo para preparar la vaina para el asentamiento de la bala.
- Asienta la bala utilizando el Die de Asentamiento de Balas, asegurándote de que esté correctamente alineada.
- Finaliza con el Die de Crimpado de Fábrica de Carburo para asegurar que la bala esté firmemente sujeta en la vaina.

3. Mantenimiento:

- Limpia el set de dies después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Inspecciona regularmente los dies y la prensa para detectar cualquier signo de desgaste.

Instrucciones de Eliminación

- Si el set de dies está dañado o ya no es utilizable, deséchalo de acuerdo con las regulaciones locales de eliminación de residuos.
- No arrojes componentes de recarga en la basura común. Consulta con tu autoridad local sobre la eliminación adecuada.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta adicional sobre la seguridad del producto o el uso del set de dies, te recomendamos que contactes al fabricante o a un distribuidor autorizado. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y cualquier información relevante sobre tu compra.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Siguiendo estas instrucciones y directrices, podrás disfrutar de una experiencia de recarga segura y satisfactoria.

Guide de Sécurité pour le Set de Dies de Pistolet Deluxe 4 DIE LEE PRECISION

Introduction

Merci d'avoir choisi le Set de Dies de Pistolet Deluxe 4 DIE de LEE PRECISION. Ce document te fournira des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Il est important de suivre ces directives pour éviter les accidents et assurer un fonctionnement optimal.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Toujours lire et comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit.
- Utiliser uniquement le produit selon les instructions fournies.
- Vérifier que toutes les pièces du set sont présentes et en bon état avant utilisation.
- Tenir le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Signaler tout produit défectueux ou dangereux aux autorités compétentes.
- Vérifier régulièrement les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Risques d'utilisation** : Le produit est conçu pour le rechargement de munitions. Une utilisation incorrecte peut entraîner des blessures graves.
- **Protection des yeux** : Toujours porter des lunettes de protection lors de l'utilisation du set pour éviter les projections de débris.
- **Équipement de protection** : Utiliser des gants de protection si nécessaire pour éviter tout contact direct avec les matériaux.
- **Zone de travail** : Assurer que l'aire de travail est propre et bien éclairée pour minimiser les risques d'accidents.
- **Manipulation des composants** : Manipuler les dies et les outils avec précaution pour éviter les blessures. Ne pas forcer les pièces ensemble.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation des Dies :

- Fixer le die de dimensionnement en carbure dans le portedie.
- Installer le die de sièges de projectiles et le die d'expansion à travers la poudre selon les instructions du fabricant.
- S'assurer que chaque die est bien serré et correctement aligné.

2. Rechargement des Munitions :

- Suivre les instructions de chargement fournies avec le set.
- Ne pas dépasser les charges de poudre recommandées.
- Tester chaque lot de munitions pour s'assurer de leur sécurité avant utilisation.

3. Sertissage :

- Utiliser le die de sertissage en usine pour finaliser la cartouche.
- Vérifier que le sertissage est correct pour éviter les problèmes lors du tir.

4. Nettoyage et Entretien :

- Nettoyer les dies après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de résidus.
- Inspecter régulièrement les dies pour détecter toute usure ou dommage.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne pas jeter les composants du produit dans la nature.
- Suivre les réglementations locales pour le recyclage et l'élimination des déchets.
- Les pièces en métal peuvent généralement être recyclées. Vérifier les options de recyclage disponibles dans ta région.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, il est recommandé de contacter le fabricant ou un distributeur agréé. Assure-toi de disposer des informations concernant ton produit lors de la prise de contact.

En suivant ces instructions de sécurité, tu contribueras à assurer une utilisation sûre et efficace de ton Set de Dies de Pistolet Deluxe. Merci de ta coopération et de ton engagement envers la sécurité.

Guida alla Sicurezza del Prodotto per il Set di Dies per Pistole 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET LEE PRECISION 380 AUTO

Introduzione

Grazie per aver scelto il Set di Dies per Pistole 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET LEE PRECISION 380 AUTO. Questa guida è progettata per fornire informazioni sulla sicurezza e sull'uso corretto del prodotto, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti (GPSR) dell'UE. Si prega di leggere attentamente queste informazioni prima dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizzare il prodotto solo per l'uso previsto.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Seguire tutte le istruzioni di installazione e utilizzo fornite nel manuale.
- In caso di malfunzionamento o danno, interrompere immediatamente l'uso e contattare un professionista qualificato.
- Segnalare qualsiasi prodotto non sicuro o incidente alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Rischi di Infortunio:** Durante l'uso, prestare attenzione a parti in movimento e utilizzare dispositivi di protezione, come occhiali di sicurezza.
- **Manipolazione della Polvere da Sparo:** Seguire le istruzioni per la manipolazione sicura della polvere da sparo. Non utilizzare mai polveri non conformi o non testate.
- **Controllo della Temperatura:** Evitare di utilizzare il set in ambienti estremamente caldi o freddi.
- **Stabilità della Postazione di Lavoro:** Assicurarsi che il banco di lavoro sia stabile e sicuro prima di utilizzare il set di dies.
- **Uso di Strumenti Adeguati:** Utilizzare solo strumenti raccomandati per il montaggio e la regolazione dei dies.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Set di Dies:

- Seguire le istruzioni fornite nel manuale per l'installazione di ciascun dies.
- Assicurarsi che il dies di dimensionamento e il dies di crimpatura siano fissati correttamente.
- Verificare che il portascocca sia installato in modo sicuro.

2. Utilizzo del Set di Dies:

- Iniziare con il dies di dimensionamento per garantire che le cartucce siano della giusta dimensione.
- Passare al dies per l'espansione della polvere e seguire le istruzioni per il caricamento del proiettile.
- Utilizzare il dies di crimpatura in fabbrica in carburo per completare il processo di caricamento.
- Controllare ogni cartuccia per eventuali difetti prima di utilizzarle.

3. Manutenzione:

- Pulire regolarmente i dies per rimuovere polvere e residui.
- Controllare periodicamente il set per eventuali segni di usura o danno.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Seguire le indicazioni per il riciclaggio dei materiali quando possibile.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante la sicurezza del prodotto, si prega di contattare il rivenditore o il produttore attraverso i canali ufficiali. È importante avere un punto di contatto disponibile nell'UE per rispondere a qualsiasi richiesta di sicurezza.

Conclusione

La sicurezza è una priorità fondamentale quando si utilizza il Set di Dies per Pistole 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET LEE PRECISION 380 AUTO. Seguendo queste linee guida, è possibile garantire un'esperienza di utilizzo sicura e soddisfacente. Assicuratevi di rimanere informato su eventuali aggiornamenti o richiami attraverso il portale Safety Gate dell'UE.

Sikkerhetsinstruksjoner for 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET

Introduksjon

Takk for at du valgte 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET fra LEE PRECISION. Dette settet er designet for å gi deg en sikker og effektiv opplevelse når du lader ammunition. Vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye for å sikre trygg bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- **Bruk alltid beskyttelsesutstyr:** Bruk vernebriller og hansker når du arbeider med ladekomponenter.
- **Oppbevaring:** Oppbevar settet utilgjengelig for barn og kjæledyr.
- **Arbeidsområde:** Sørg for at arbeidsområdet er godt opplyst og fritt for unødvendige gjenstander.
- **Sikkerhetskontroller:** Inspiser alle deler før bruk for å sikre at de er i god stand.
- **Håndtering av pulver:** Vær forsiktig med håndtering av krutt og unngå å inhalere støv.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Carbide Full Length Sizing Die:** Sørg for at denne die er korrekt installert før du begynner. Unngå å bruke for mye kraft under sizing.
- **Bullet Seating Die:** Juster dieen forsiktig for å sikre korrekt seating dybde. Overseating kan forårsake farlige situasjoner.
- **Powder Thru Expanding Die:** Kontroller at det ikke er blokkeringer i dieen før bruk. Rengjør dieen regelmessig.
- **Carbide Factory Crimp Die:** Bruk denne dieen til å skille bullet seating fra crimping. Unngå å overcrimp.
- **Shell Holder:** Sørg for at hylsen sitter godt fast i holderen før du begynner å lade.
- **Bruk av Powder Dipper:** Følg instruksjonene nøye for å unngå overfylling av krutt.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installere Dies:

- Fjern alle deler fra emballasjen.
- Følg instruksjonene i manualen for å installere hver die i pressesystemet.
- Kontroller at hver die er strammet ordentlig før bruk.

2. Lade prosessen:

- Start med å sette opp Carbide Full Length Sizing Die.
- Bruk Bullet Seating Die for å sette inn kuler i hylsene.
- Bruk Powder Thru Expanding Die for å fylle hylsene med krutt.
- Avslutt med Carbide Factory Crimp Die for å crimp bulletene.

3. Sjekke ferdige runder:

- Inspiser hver runde for å sikre at de er korrekt ladet og har riktig crimp.

Avfallsanvisninger

- **Avfallshåndtering:** Følg lokale forskrifter for avfallshåndtering når du kvitter deg med brukte komponenter.

- **Resirkulering:** Der det er mulig, resirkuler metallkomponenter og emballasje.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål om sikkerhet eller produktinformasjon, vennligst kontakt produsenten direkte via deres offisielle kontaktpunkter.

Avslutning

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du bidra til en trygg og effektiv ladeprosess. Husk alltid å rapportere usikre produkter og hendelser til relevante myndigheter, og sjekk for oppdateringer angående tilbakekallinger på EU's Safety Gateplattform. Takk for at du prioriterer sikkerhet i ditt ladearbeid.

Instrukcja bezpieczeństwa dla zestawu matryc do pistoletu 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET LEE PRECISION 4DIE DELUXE PISTOL DIE SET 380 AUTO

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup zestawu matryc do pistoletu 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami i przestrzeganie ich podczas korzystania z zestawu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z przeznaczeniem.
- Przechowuj zestaw w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieuprawnionych.
- Regularnie sprawdzaj stan matryc i akcesoriów. W przypadku zauważenia uszkodzeń, nie używaj produktu.
- Zawsze korzystaj z odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice, podczas używania zestawu.
- Nie używaj zestawu w warunkach, które mogą prowadzić do kontaminacji lub uszkodzenia materiałów.

Szczegółne środki ostrożności podczas użytkowania

- Używaj wyłącznie komponentów i materiałów zgodnych z zaleceniami producenta.
- Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi ładowania amunicji. Nie przekraczaj zalecanych wartości ładunkowych.
- Upewnij się, że matryce są prawidłowo zamocowane przed rozpoczęciem pracy.
- Nie zmieniaj ustawień matryc, jeśli nie masz doświadczenia lub wiedzy na ten temat.
- W przypadku wystąpienia jakichkolwiek nieprawidłowości lub problemów, natychmiast przerwij użytkowanie i skontaktuj się z ekspertem.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie miejsca pracy:

- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste, dobrze oświetlone i wolne od rozpraszaczy.
- Zorganizuj wszystkie potrzebne narzędzia i materiały przed rozpoczęciem pracy.

2. Instalacja matryc:

- Zamocuj matrycę do pełnego rozmiaru z węgliką w odpowiednim uchwycie.
- Zainstaluj matrycę do osadzania pocisków oraz matrycę do rozszerzania z proszkiem zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że matryca do końcowego zaciskania jest prawidłowo umocowana.

3. Użycie zestawu:

- Postępuj zgodnie z instrukcjami ładowania amunicji, aby zapewnić bezpieczeństwo i skuteczność.
- Regularnie kontroluj proces, aby upewnić się, że wszystkie matryce działają prawidłowo.
- Po zakończeniu pracy, upewnij się, że wszystkie narzędzia są wyłączone i odłączone od źródła

zasilania.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Zestaw oraz jego komponenty należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj uszkodzonych lub niepotrzebnych matryc razem z odpadami domowymi.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami ochrony środowiska, aby uzyskać informacje na temat bezpiecznej utylizacji.

Informacje kontaktowe dotyczące dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem informacyjnym w UE. Wszelkie zapytania powinny być kierowane do lokalnych służb wsparcia.

Podsumowanie

Zestaw matryc do pistoletu 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET jest narzędziem, które, przy odpowiednim użytkowaniu i przestrzeganiu zasad bezpieczeństwa, może zapewnić długotrwałe i skuteczne działanie. Prosimy o zachowanie ostrożności i przestrzeganie wszystkich instrukcji zawartych w tej ulotce, aby zapewnić bezpieczeństwo sobie i innym.

DELUXE PISTOOLIHOLKKISARJA LEE PRECISION 4DIE DELUXE PISTOL DIE SET 380 AUTO

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa DELUXE PISTOOLIHOLKKISARJA LEE PRECISION 4DIE DELUXE PISTOL DIE SET 380 AUTO tuotteen turvallisuusohjeiden pariin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ja noudata niitä, jotta voit välttää mahdolliset vaarat.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on käytössä vain aikuisen valvonnassa.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Noudata kaikkia paikallisia ja kansallisia lakeja ja sääntöjä liittyen lataamiseen ja ampumiseen.

Erityiset turvallisuusvarotoimet

- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, lataamisen aikana.
- Varmista, että lataustila on hyvin ilmastoitu ja että siellä ei ole helposti syttyviä aineita.
- Älä koskaan yritä muuttaa tai korjata tuotetta itse.
- Säilytä kaikki latausmateriaalit ja kemikaalit turvallisesti ja eristyksissä.
- Varmista, että käytät vain suositeltuja patruunoita (380 Auto) tuotteen kanssa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Lue huolellisesti mukana tulevat ohjeet ennen tuotteen asennusta.
- Varmista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
- Asenna tuote tasaiselle ja vakaalle pinnalle.
- Tarkista, että kaikki kiinnitykset ovat kunnolla paikoillaan.

2. Käyttö

- Käynnistä laite vain, kun kaikki turvatoimet on otettu huomioon.
- Varmista, että et ole liian lähellä laitetta sen käytön aikana.
- Pidä huolta, että ympärilläsi ei ole muita henkilöitä, kun käytät tuotetta.
- Seuraa valmistajan suosituksia latausprosessin aikana.

Hävitsohjeet

- Tuote ja sen osat tulee hävittää paikallisten ympäristösääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden mukana.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita turvallisesta hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään.

Varmista, että sinulla on tuote mukana, jotta saat parasta mahdollista tukea.

Yhteenveto

DELUXE PISTOOLIHOLKKISARJA LEE PRECISION 4DIE DELUXE PISTOL DIE SET 380 AUTO on suunniteltu turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Noudata tässä oppaassa annettuja ohjeita ja varotoimia, jotta voit nauttia tuotteesta turvallisesti. Muista myös tarkistaa EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen palautukset tai turvallisuustiedotteet.

Säkerhetsinstruktioner för 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET

Introduktion

Tack för att du valt LEE PRECISION 4DIE DELUXE PISTOL DIE SET för 380 AUTO. Denna produkt är designad för att ge användarna en säker och effektiv lösning för att ladda ammunition. Det är viktigt att följa dessa säkerhetsinstruktioner noggrant för att säkerställa korrekt och säker användning av produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera alltid att alla verktyg och komponenter är i gott skick innan användning.
- Rapportera eventuella skador eller defekter på produkten till tillverkaren.
- Var medveten om potentiella risker och följ alla säkerhetsåtgärder.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon och handskar vid hantering av verktyg och kemikalier.
- Se till att arbetsytan är ren och fri från skräp innan du börjar ladda ammunition.
- Kontrollera att alla verktyg är korrekt installerade innan du påbörjar ladda processen.
- Använd endast rekommenderade komponenter och material som anges i produktens instruktioner.
- Undvik att överfylla patronerna med krut, vilket kan leda till farliga situationer.

Instruktioner för installation och användning

1. Installera verktygen:

- Montera Carbide Full Length Sizing Die på pressen enligt tillverkarens instruktioner.
- Installera Bullet Seating Die och Powder Thru Expanding Die i rätt ordning.
- Sätt in Carbide Factory Crimp Die på slutet av installationsprocessen.
- Kontrollera att alla dies är ordentligt fastsatta och justerade.

2. Ladda ammunition:

- Fyll Powder Dipper med lämplig mängd krut.
- Använd Powder Thru Expanding Die för att expandera hylsorna.
- Placera kulan i hylsan och använd Bullet Seating Die för att sätta kulan på rätt djup.
- Använd Carbide Factory Crimp Die för att avsluta processen och säkerställa att kulan är ordentligt krimpad.

3. Inspektera den färdiga patronen:

- Kontrollera att varje färdig patron är korrekt dimensionerad och fri från defekter innan användning.

Avfallshantering

- Kasta alla oanvända eller skadade komponenter och verktyg enligt lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Återvinn material där det är möjligt, i enlighet med lokala regler och riktlinjer.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information om säkerhet och användning av produkten, vänligen kontakta LEE PRECISION via deras officiella kanaler. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation till hands för snabbare assistans.

Avslutande anmärkningar

Följ alltid dessa säkerhetsinstruktioner för att säkerställa en säker och effektiv användning av 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET. Genom att följa dessa riktlinjer skyddar du dig själv och andra från potentiella risker och säkerställer en lyckad laddningsprocess. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter!

Návod na bezpečné používání sady 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET LEE PRECISION 4DIE DELUXE PISTOL DIE SET 380 AUTO

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili sadu 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET od společnosti LEE PRECISION. Tento návod obsahuje důležité informace o bezpečnosti, používání a likvidaci výrobku. Prosíme, abyste si tento dokument pečlivě přečetli a dodržovali uvedené pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku se ujistěte, že máte potřebné znalosti a dovednosti pro manipulaci s ním.
- Sada obsahuje karbidové matrice, které mohou být ostré. Dbejte na to, abyste se nezranili.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání výrobku vždy noste vhodné ochranné brýle a rukavice.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozený nebo neúplný.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou všechny části sady v dobrém stavu.
- Při manipulaci s prachovými a chemickými látkami používejte ochranné prostředky.
- Dbejte na to, aby vaše pracovní místo bylo dobře osvětlené a uspořádané.
- Nikdy nepoužívejte výrobek v blízkosti otevřeného ohně nebo jiných zdrojů zapálení.
- Vyvarujte se kontaktu s pokožkou a očima chemických látek používaných v procesu nabíjení.

Pokyny pro instalaci a používání

- Před zahájením práce se ujistěte, že máte všechny potřebné nástroje a vybavení.
- Nainstalujte karbidový plně délkový sizing die podle pokynů výrobce.
- Použijte die pro sezení střely a powder thru expanzní die podle pokynů uvedených v příručce.
- Ujistěte se, že je karbidový factory crimp die správně nastaven pro oddělení sezení střely od operace crimpování.
- Při používání sady 50 Beowolf se ujistěte, že používáte OCELOVÝ sizing die a OCELOVÝ taper crimp die.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku postupujte podle místních předpisů o odpadech.
- Zajistěte, aby byly všechny chemikálie a nebezpečné materiály správně zlikvidovány.
- Nepohazujte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné součásti.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace, obraťte se na svého místního prodejce nebo výrobce. V případě nebezpečných produktů se obraťte na příslušné úřady.

Děkujeme, že dodržujete tyto bezpečnostní pokyny a užíváte si používání sady 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET od společnosti LEE PRECISION. Vaše bezpečnost je naší prioritou!